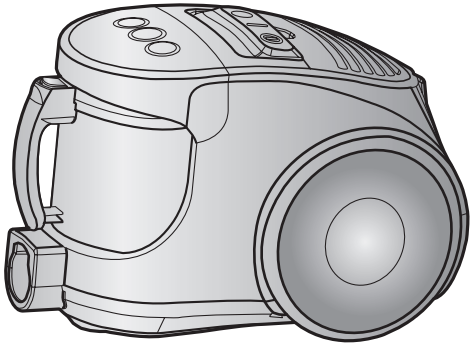
SAMSUNG

# Istruzioni per l'uso

# *ASPIRAPOLVERE*



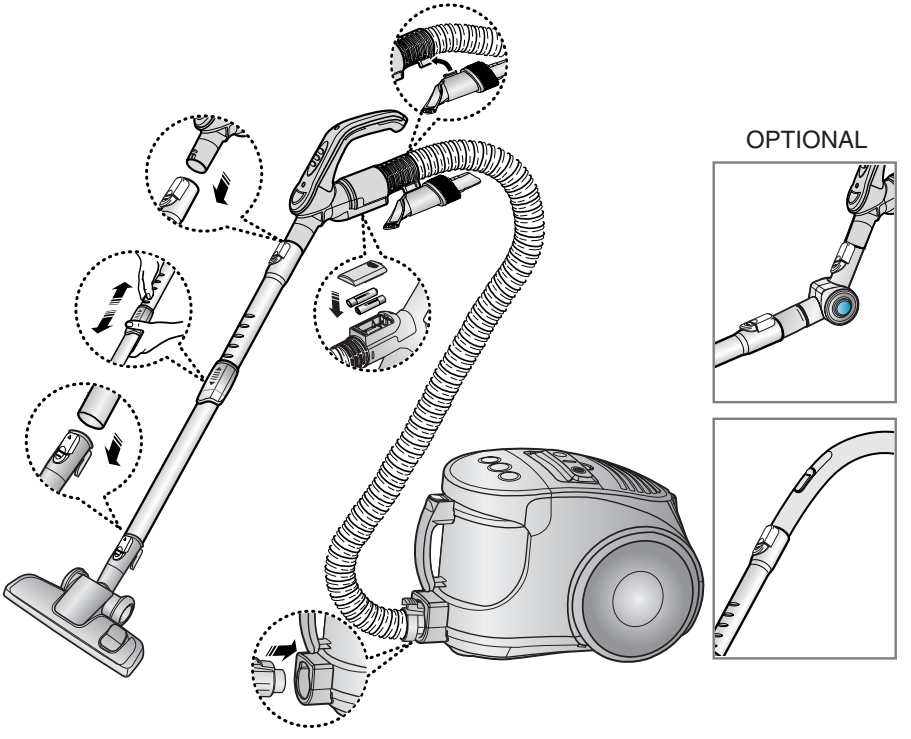
- Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di utilizzare questo apparecchio.
- Solo per uso in luoghi chiusi.

Registra il tuo prodotto su www.samsung.com/global/register

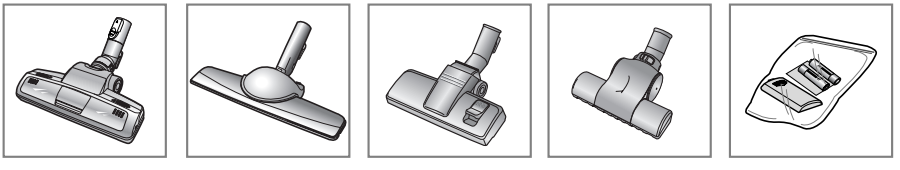
## *AVVERTENZE IMPORTANTI*

1. Leggere attentamente tutte le istruzioni. Prima dell'uso, assicurarsi che il voltaggio dell'alimentazione di corrente elettrica corrisponda a quello indicato sulla targa con i dati di esercizio sul fondo dell'aspirapolvere.
2. ATTENZIONE: Non utilizzare l'aspirapolvere se il tappeto o il pavimento è bagnato. Non usare per aspirare acqua.
3. Particolare attenzione è necessaria quando qualsiasi apparecchiatura viene utilizzata da o vicino a bambini. Non lasciare che l'aspirapolvere venga utilizzato come giocattolo. Non lasciare mai incustodito l'aspirapolvere in funzione. Utilizzare l'aspirapolvere solamente per l'uso a cui è destinato, come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso.
4. Non usare l'aspirapolvere senza cestello raccoglipolvere. Svuotare il cestello prima che sia completamente pieno per mantenerlo in perfetta efficienza.
5. Non usare l'aspirapolvere per raccogliere fiammiferi, ceneri vive o mozziconi di sigarette. Tenere l'aspirapolvere lontano da fornelli o altre fonti di calore. Il calore può deformare e scolorire le parti in plastica dell'apparecchio.
6. Evitare di raccogliere oggetti duri e appuntiti con l'aspirapolvere, poiché potrebbero danneggiare i componenti dell'aspirapolvere. Non sostare sul tubo flessibile. Non appoggiare pesi sul tubo flessibile. Non ostruire i componenti di aspirazione o di espulsione.
7. Spegnere l'aspirapolvere tramite il comando posto sul corpo della macchina prima di scollegare la spina dalla presa di corrente. Togliere la spina dalla presa prima di sostituire il sacchetto o recipiente raccoglipolvere. Per evitare danni, sfilare la spina afferrandola bene, e non tirando il cavo elettrico.
8. Questo apparecchio può essere utilizzato unicamente da persone adulte e non è destinato all'utilizzo da parte di disabili senza supervisione, a meno che questi non siano state adeguatamente istruite da una persona responsabile per garantire che siano in grado di utilizzare l'apparecchio in tutta sicurezza. I bambini piccoli devono essere sottoposti a supervisione per evitare che giochino con l'apparecchio.
9. Prima di eseguire lavori di pulizia o manutenzione sull'apparecchio è necessario staccare la spina dalla presa di corrente.
10. Si sconsiglia l'utilizzo di prolunghe per il cavo.
11. Se il vostro aspirapolvere non funziona correttamente, scollegare l'alimentazione elettrica e consultare un agente di assistenza autorizzato.
12. Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da altra persona con pari qualifica, al fine di evitare pericoli.
13. Non sollevare l'aspirapolvere afferrando il tubo flessibile.

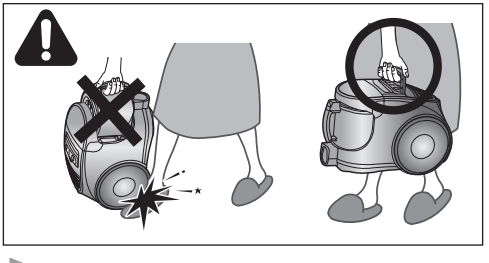
# 1 MONTAGGIO DELL'ASPIRAPOLVERE



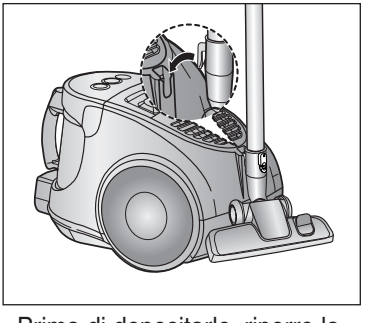

**OPTIONAL**



► Alcune caratteristiche possono essere diverse in base al modello.



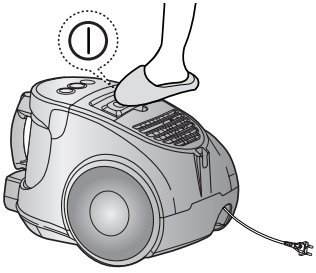
**NOTA :** Non sollevare l'aspirapolvere utilizzando la maniglia del cassetto raccoglipolvere.



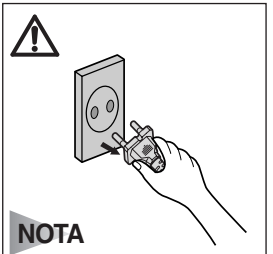
Prima di depositarlo, riporre la spazzola.

# 2 FUNZIONAMENTO DELL'ASPIRAPOLVERE

### 2-1 INTERRUTTORE ON/OFF



### 2-2 CAVO DI ALIMENTAZIONE

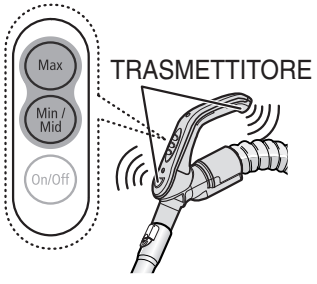


**NOTA**
Quando si sfila la spina dalla presa, assicurarsi di afferrare la spina e non il cavo.

## 2-3 REGOLAZIONE DI POTENZA (COMANDO A INFRAROSSI)

**1) MODELLO CON COMANDO A DISTANZA**

**- TUBO FLESSIBILE**




**COMANDO SULL'IMPUGNATURA**

1. Aspirapolvere ON/OFF
   Premere il pulsante ON/OFF per azionare l'aspirapolvere.
   Premere ancora per arrestare l'aspirapolvere.
2. Regolazione potenza MIN/MID
   Premere il pulsante MIN/MID per azionare l'aspirapolvere con potenza delicata. (per pulire tendaggi o simili)
   Premere ancora per azionare l'aspirapolvere con potenza media (MID).
3. Uso con potenza massima (MAX)
   Premere il pulsante MAX per azionare l'aspirapolvere alla massima potenza.

**- CORPO**

⚠ **OPTIONAL -** SEGNALE DIGITALE

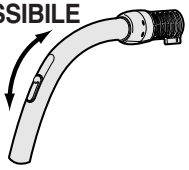
**ricevitore**

Premere ripetutamente il pulsante di potenza per selezionare la modalità desiderata.
(ON(MIN) → MID → MAX → OFF)

**NOTA :** Se l'aspirapolvere non viene fatto funzionare con comando sull'impugnatura, è possibile azionarlo tramite il PULSANTE DI COMANDO posto sull'apparecchio.

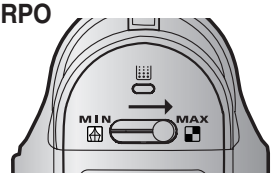
**2) MODELLO CON COMANDI SUL CORPO**

**- TUBO FLESSIBILE**



Per diminuire la forza di aspirazione durante la pulizia di tendaggi, piccoli tappeti o altri tessuti leggeri, tirare il cappuccio dell'aria fino a quando il foro è completamente aperto.

**- CORPO**



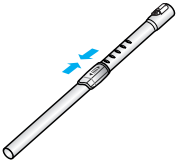

**MIN =** Per tessuti delicati, per es. per le tende.

**MAX =** Per superfici dure e tappeti particolarmente sporchi.

## *2-4 USO E MANUTENZIONE DEGLI ACCESSORI*

► Alcune caratteristiche possono essere diverse in base al modello.

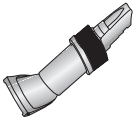
**TUBO**

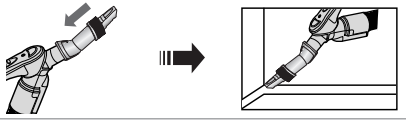


Regolare la lunghezza del tubo telescopico facendo scorrere avanti e indietro il pulsante di comando posto al centro del tubo telescopico.

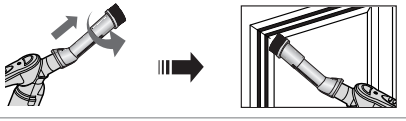
Separare il tubo telescopico, regolarlo e accorciarlo. Eliminare eventuali sostanze che ostruiscono il tubo.

**ACCESSORIO**

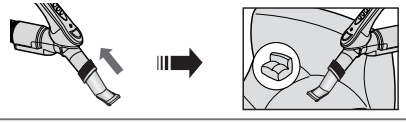




Infilare l'accessorio sull'estremità (stretta) dell'impugnatura del tubo flessibile.

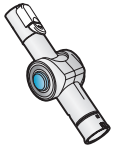


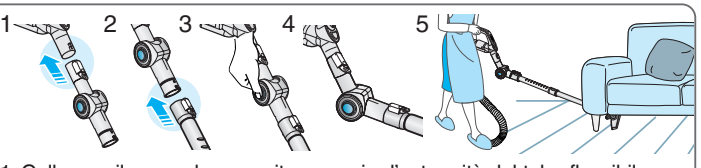
Sfilare e ruotare la spazzola per polvere.



Infilare l'accessorio sull'estremità (stretta) dell'impugnatura del tubo flessibile spingendolo nella direzione opposta.

**RACCORDO A GOMITO (OPTIONAL)**

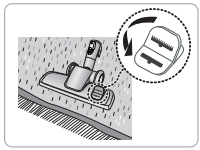




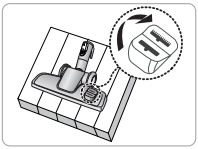

1. Collegare il raccordo a gomito per unire l'estremità del tubo flessibile con il tubo allungabile multisezione.
2. Montare il tubo allungabile multisezione nella parte inferiore del raccordo a gomito.
3. Premere il pulsante PUSH.
4. Con il pulsante PUSH premuto, il raccordo a gomito è piegato.
5. Il raccordo a gomito consente di pulire facilmente, e senza doversi piegare, punti difficili da raggiungere, per esempio sotto I mobili.

## OPTIONAL

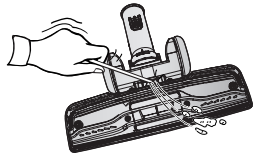
► Pulizia di tappeti



► Pulizia di piastrelle

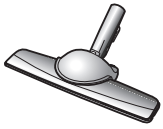


Impostare la leva di regolazione dell'aspirazione in base alla superficie da pulire.

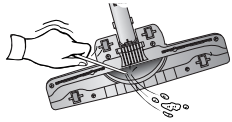


Eliminare eventuali sostanze che ostruiscono l'entrata di aspirazione.

## OPTIONAL



Aspira la polvere su un'ampia superficie in una sola passata.



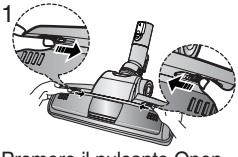
Eliminare eventuali sostanze che ostruiscono l'entrata di aspirazione.

## OPTIONAL

L'aspirazione frequente di capelli o peli di animali può causare disturbi alla rotazione dovuti a sostanze aggrovigliate intorno al tamburo. In questo caso, maneggiare con cura il tamburo.

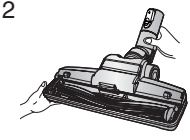
Turbo spazzola

1



Premere il pulsante Open per aprire e rimuovere la copertura di protezione.

2

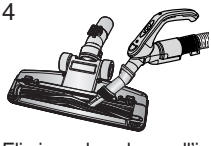


Togliere il tamburo contenuto nella custodia trasparente.

3

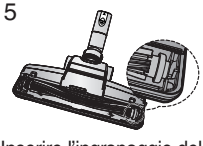
Eliminare le sostanze aggrovigliate intorno al tamburo, per esempio polvere e capelli, usando delle forbici.

4



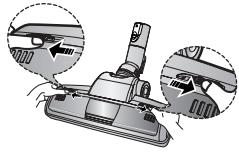
Eliminare la polvere all'interno della spazzola con un panno o con la bocchetta per fessure.

5



Inserire l'ingranaggio del tamburo per ruotare la cinghia del tamburo, e montarlo sulla spazzola.

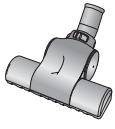
6



Dopo la manutenzione, premere il pulsante Open della copertura della custodia trasparente per riassemblare il tutto.

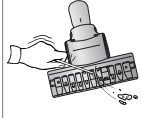
## OPTIONAL

Ostruzioni sulla turbina impediscono alla spazzola di girare. Se ci sono ostruzioni, eliminarle.

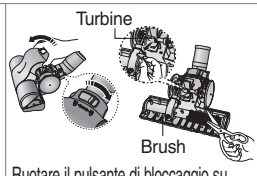


Spazzola per coperte

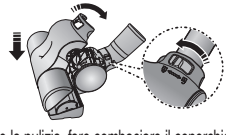
Aspirare polvere o peli di animali su pavimenti e tappeti.



Togliere completamente lo sporco se l'entrata è ostruita.




Ruotare il pulsante di bloccaggio su UNLOCK (SBLOCCA), ed eliminare lo sporco se l'interno dell'entrata è ostruito.

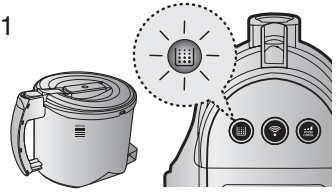


Dopo la pulizia, fare combaciare il coperchio con la parte anteriore del corpo, e chiudere. Dopo aver chiuso il coperchio, non dimenticare di posizionare il pulsante di bloccaggio su LOCK (BLOCCA).

Attenzione: Usare solo per coperte da letto. Usare prudenza per non rovinare la spazzola nell'eliminare ostruzioni.

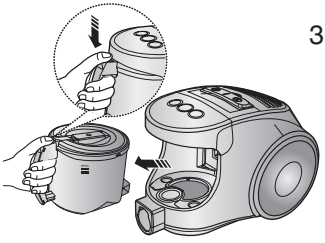
# 3 COME SVUOTARE IL CESTELLO RACCOGLIPOLVERE

1



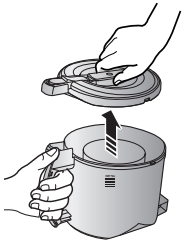
Se si accumula polvere fino al livello [DUST FULL] nel cestello raccoglipolvere, oppure se la luce della spia si accende durante il funzionamento, occorre svuotare il cestello raccoglipolvere.

2



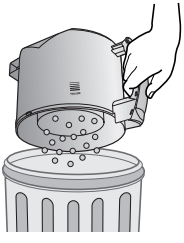
Sfilare il cestello premendo l'apposito pulsante.

3



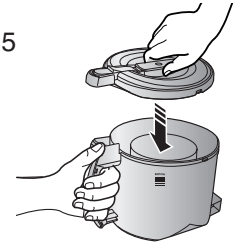
Togliere il coperchio del cestello.

4



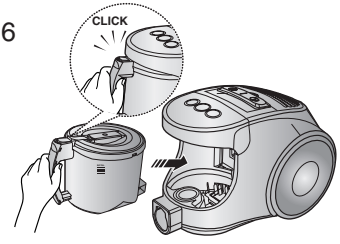
Svuotare la polvere del cestello.

5



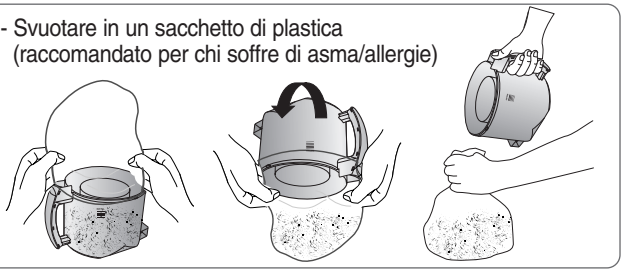
Chiudere il coperchio del cestello in modo che la freccia sul cestello e quella sul coperchio coincidano.

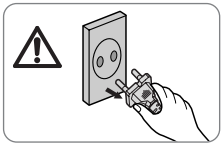
6




Prima dell'uso, premere il cestello nel corpo principale dell'aspirapolvere fino a quando si sente un "clic".

- Svuotare in un sacchetto di plastica (raccomandato per chi soffre di asma/allergie)





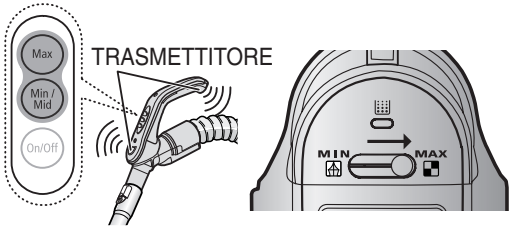
**NOTA**
Il cestello raccoglipolvere può essere sciacquato con acqua fredda

# 4 PULIZIA DEL GRUPPO FILTRANTE

## 4-1.QUANDO ESEGUIRE LA MANUTENZIONE DEL GRUPPO FILTRANTE

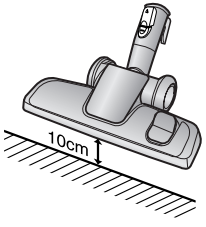
- Nei seguenti casi, anche se non ci sono ingorghi, è opportuno eseguire la manutenzione del gruppo filtrante.

L'aspirazione risulta notevolmente indebolita durante la pulizia. Si avverte un rumore di vibrazione dell'entrata di aspirazione che aderisce al pavimento (tappeti morbidi, coperte, ecc.).

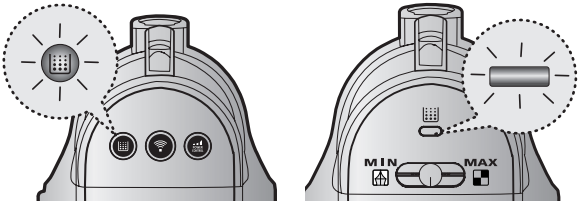



**CONTROLLO NELL'IMPUGNATURA**

Regolare la potenza di aspirazione su 'MAX'



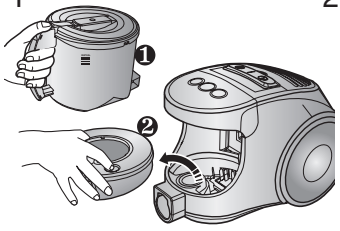

Se la spia del filtro diventa rossa tenendo l'entrata di aspirazione ad una distanza di 10 cm dal pavimento, eseguire la manutenzione.




Quando si accende la spia, svuotare il gruppo filtrante (4-2) come illustrato nelle figure seguenti.

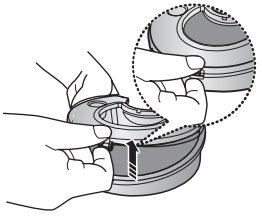
## *4-2 PULIZIA DEL GRUPPO FILTRANTE*

1



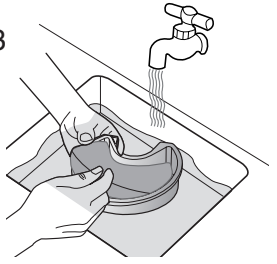

Sfilare il gruppo filtrante.

2



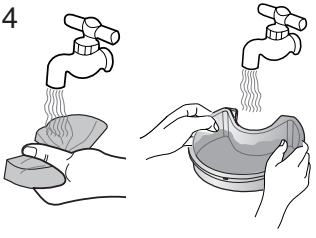
Tirare il telaio fisso del coperchio del gruppo filtrante per separarlo.

3



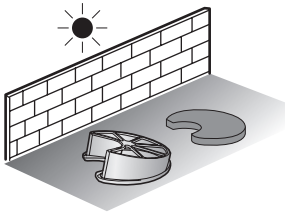
Sfilare la spugna all'interno del gruppo filtrante.

4



Lavare con acqua la spugna e il filtro del gruppo filtrante.

5

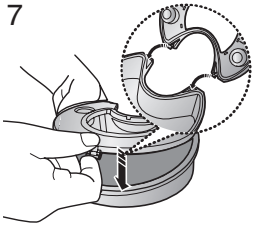


Lasciare asciugare spugna e gruppo filtrante all'ombra per oltre 12 ore.

6

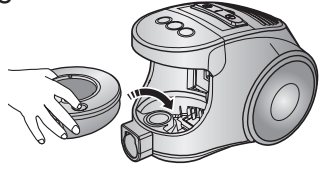
Reinserire la spugna nel gruppo filtrante.

7



Prima di montare, inserire la sporgenza fissa del coperchio del gruppo filtrante in un foro del filtro.

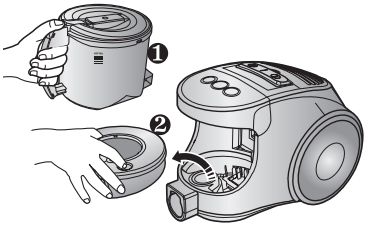
8



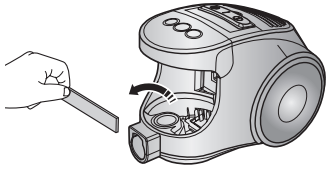
Inserire il gruppo filtrante così montato nel corpo centrale.

**NOTA :** Assicurarsi che il filtro sia completamente asciutto prima di reinserirlo nell'aspirapolvere. Lasciare asciugare per 12 ore.

# 5 PULIZIA DEL FILTRO DI PROTEZIONE MOTORE

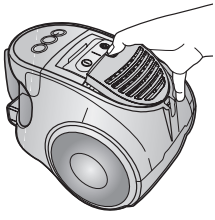



Sfilare sia il recipiente raccoglipolvere che il gruppo filtrante.

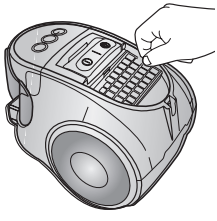


Sfilare il filtro di protezione motore all'interno dell'aspirapolvere e pulirlo dalla polvere. Quindi reinserirlo.

# 6 PULIZIA DEL FILTRO DI USCITA

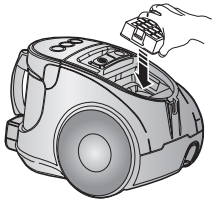


Premere l'elemento di fissaggio del telaio nella parte posteriore del corpo principale per sfilare il telaio.



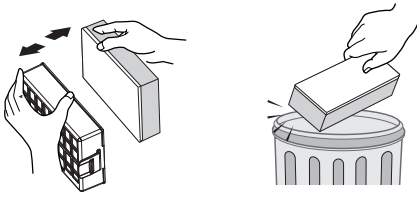
Sfilare la protezione del filtro HEPA.

Pulire il filtro HEPA dalla polvere.



Infilare il filtro HEPA nel corpo principale fino a quando si sente un "clic".

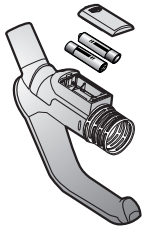
***OPTIONAL - MICRO FILTRO AL CARBONIO***



Togliere e riposizionare il filtro di uscita ostruito.

**NOTA :** I filtri di ricambio possono essere acquistati presso il distributore Samsung locale.

# 7 SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE (OPTIONAL)



**TIPO DI BATTERIA : Dimensione AA**

**NOTA**

1. Quando l'aspirapolvere non funziona, sostituire le batterie.
   Se il problema persiste, contattare il rivenditore autorizzato.
2. Due batterie del tipo indicato

**⚠ ATTENZIONE**

1. Mai smontare o ricaricare le batterie.
2. Mai scaldare o gettare nel fuoco le batterie.
3. Non invertire i morsetti (+),(-).
4. Smaltire le batterie in maniera conforme.

## - SE CI SONO PROBLEMI

| PROBLEMA | CAUSA | RIMEDIO |
|---|---|---|
| Il motore non parte. | Manca corrente.<br>Disinserimento termico. | Controllare cavo, spina e presa. Lasciare raffreddare. |
| La forza di aspirazione diminuisce. | Bocchetta, tubo flessibile o tubo ostruiti. | Verificare l'ostruzione ed eliminarla. |
| Il cavo non si riavvolge completamente. | Controllare che il cavo non sia attorcigliato o avvolto in maniera non uniforme. | Sfilare il cavo di 2-3 m e premere in basso il pulsante di avvolgimento cavo. |
| L'aspirapolvere non raccoglie lo sporco. | Crepa o foro nel tubo flessibile. | Controllare e sostituire il tubo flessibile se necessario. |
| Aspirazione scarsa o in diminuzione | Filtro pieno di polvere. | Controllare il filtro e, se necessario, pulire come illustrato nelle istruzioni. |

Questo aspirapolvere è approvato per quanto segue:
Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica : 89/336/EEC , 92/31/EEC e 93/68/EEC
Direttiva sulla sicurezza di bassa tensione : 73/23/EEC e 93/68/EEC

Se avete commenti o domande sui prodotti Samsung,
contattate il Servizio Clienti Samsung
199 153 153
www.samsung.com/it

DJ68-00321E REV(0.2)